

عدم شمول نظر الحاكم المشار اليها لما ذكر من  
وب النظر في المواد وأنه ضمن الحكم بذلك  
جبروا ان لم يطلب الخصم ذلك وان هذه المحنة  
يصوغ القيام بها في أي طور من اطوار النزاع  
من أي الخصم كان وان من الخصم الذي ابتدا  
في الترفع يرفع القضية لدى المحكمة الفرنسية  
والجمله فقد ذهب بعضهم الى ان نقاش  
في شمول نظر الحاكم الفرنسية لمادة الجزو او  
فيما اذا لم تصدر منها من لا حكم وهذه  
المادة المخرجة في حد نفسها قد ازدادت خطرا  
على الخصوم بوجود فرقة مدونة بالنظر التونسي  
اصل افرادها من عمالة الجزائر ليس لهم جنسية  
نايئة البنية ولا مياينة مع الاهالي في اللسان  
والعادات ولا اخلاقا اغتموا ما هو مقدر عند المسلمين  
من مصادرة الميراث والرقبات فلدوا تارة أنهم  
من الرعايا التونسيين واخرى أنهم من الرعايا  
الفرنسيين حسبما تقتضيه مصالحهم بدون ان  
يمكن تحريك صحة ما يدعون ذلك ولذا سألنا  
في مادة الموقوفات ترك المحكمة الفرنسية بتونس  
حكمت في قضية لان اصله من غنابة وبذلك  
كان من الرعايا الفرنسيين ثم توصل لابطال  
الحكم بطريق محكمة الاستئناف بدعوى انها  
لا نظرها عليه لكونه زعم انه من الرعايا التونسيين  
زورا وبغتة وفي نهاية الامر استردها خصمه  
للخصم معه لدى القاضي منه من الحكم في  
المرحلة متعاضدا بانه فرنسي وهذه التنازع شاعدا  
عجيب على فقرة دعاء بعض الخصماء ولكن  
لاست في لاسف للخصم الذي يصح فريسة  
هذه المظلة

وفي المواد العقارية يتوصل للانسان الى  
نتائج تشاكل النتيجة المذكورة في الترابية والكثير  
فاذا كان تونسي خصومه مع اوروباي في عقار  
غير مسجل يصام غالبا في مطالبة خصمه بالحكم  
عليه لدى المحكمة التونسية حكما لا طائل له  
تحت لما انه لا يتقدم على تنفيذ ذلك الحكم على  
لاورباوي من اول رطله كما تقدم فيرى من  
توفير الوقت والمصاريف عليه ان يرفع دعواه  
علا للمحكمة الفرنسية ولكن في هذه الحالة  
من خسر من الخصم قضية بها بمحكمة  
ابتدائية لا بد وان يتنازل الحكم فيها واذ ذاك  
فان اجليت قضية على القسم الاول من المحكمة  
لاستئنافيه لم طريقة ثابتة لابطال الحكم  
المتشكي منه وهي ان يحتج بان نظر المحكمة  
لا يشمله ويثبت يلزم استئناف الخصومة من  
اواها الى اخرها فتوجه القضية لقاضي المسلمين  
غير انه ان كان خصمه لا يوافق لاورباوي  
يلزم في تنفيذه ترجيح القضية الى المحكمة الفرنسية  
لمحكم فيها من جديد وتنتظر في اصلها ويكون  
حكمها ايضا قابل للاستئناف لدى محكمته وفي  
ذلك من الدور والتسلسل في العاكامات ما يقتضي  
على الخصم بمصاريف باهظة لا فائدة فيها  
فتافها اصول ادارة عدلية منظمة واخر لامر اذا  
اراد المنفذ ان ينفذ احكام الحاكم الفرنسية  
بطريق الجزع العقاري فكثيرا ما تبطل حقوق

رب الدين بمطالبة استحقاقية مصطنعة يقوم  
بها بعض التونسيين باغراء من المدين ولحم مادة  
هذه الترددات واستيصال هذا الخلل اخذت  
الجنة العمومية المشكلة للنظر في المصاريف  
العدلية بيد لاعتبار مطلبين احدهما فيما يشمله  
نظر الحاكم الفرنسية في لاضحية العقارية التي  
بين لا فوارج والتونسيين والفرنسيين فيما يشمله  
نظرا في كل قضية وقعت بين تونسيين من  
اي نوع كانت اذا رضي رعايا التونسيين بتقديم  
خصوماتهم لها ( البقية تاتي )

ملعون  
معد كليم او بعضه في رهن اول املاك وعا  
كانت او عقارات وعلى الطالب تقديم رهنه  
مترجما لجل الميسر جالو الكائن بنهج سدي البشير  
عدد ١٠٨ من الساعة الثانية الى الساعة الثالثة  
بعد الزوال

دعوى استبدال  
يبيع بحدادين باقر بن عبد الله السوي عماني بلقي  
بأنه كميانية المزدوران انواع من الدهن من  
جميع الألوان اختراع استبدال حصل فيها على  
اعظم الخواص بلذرة وبازيزجي ألوان من الدهن  
خاصة للاستعمل في قوارير حتى العبي على ان يدهن  
بها او يجهز دهن جميع ما يصلح للدهن من  
مقولات البيت كالسكراسي والاشباك والارة  
والابواب والحيطان  
ومن اراد زيادة لا يصابح ولاطلاع على عينات  
من الألوان والامان فيادخل الى ادارة الجريدة  
وكيفية استعمال الادمان ان تعيظ العلية  
قبل لاستعمال ثم تعلق في الحين خرفا من  
سرفان الهراء لها فيذهب برونقها ولا ينبغي  
وضع اليد على محل الدهن لان ذلك يطيل  
الجليل اما لاعتادة التدخين فغسل قبل الدهن  
بالماء الحار

بأنسكتة تونس  
وهي شركة انونيم ( خفية لاسم ) رأس مالها  
ثمانية ملايين من الفونكات مقروا بمحاضرة تونس  
مجلس لادارة  
المسيو جيري رئيس كميانية بون فاله وارجان  
بربره رئيس كميانية الترانزاتلانتيك - ريلوك  
نائب متصرفي بأنسكتة الترانزاتلانتيك ونوال  
رئيس شركة موسيز المالية - ريلوكان المصرف  
المرخن وامير لامرأة السيد محمد البكرش مستشار  
الخارجية بالدولة التونسية سابقا وماتوبيل شيرانه  
من دار شيرانه البانكاجي وديويس نائب كميانية  
بون فاله وفورتي الملاك وبيزاني البانكاجي  
اعمال الشركة  
تخليص الاموال وجبايتها والتسويق عليها بوسم  
وبصانع ورمون برونه او بحرية وتامين على دفع  
معجل او معجل وحفظ الرسوم ودفع الكيوانات  
المنقولة والاحتفاظ فيها واحالتها على سوق النقود  
( اليورس ) عاجلا او اجلا بجميع اسواق اوربا  
واخراج الشيك ( رقاع خاصة ) وسفاتي على  
جميع البلدان والكتائب وتصدير رقاع

اعلان  
يعان التاجر السيد احمد جمال انه زيادة  
على صنف البرانيس الرفيعة التي اخص ببيعها  
من مدة طويلة قد جلب صنفين آخرين اقل  
درجة من النوع المذكور الا انهما من الصوف  
الخاص وباعا جميع زبدها فدان كانت  
له رغبة في شراء شيء منها وليشرف عليه  
الكاتبين بسوق القوافي وسوق النطن

بنك الرهونات التونسية  
بنك الرهونات الكائن بدائرة شمامة مفتوح للجمهور من الساعة الثامنة الى الزوال ومن  
مضي ساعتين الى مضي اربع من  
تساقط هذه الدار على جميع المنقولات الا التي لا يقبلها بنك الرهونات الباريسي وكل اعدا  
بالمراسة فيما وصل من حجج الرهن يلزم توجههم الى مدير البنك وهو يعتبر ذلك ولاشيا  
الموجودة التي مضي امددا المقرر بالجهة المسلمة فيما يقع فيها على طريق ايسر البيع بعد التنبية  
على الراش بذلك قبل البيع بشمانية ايام باعلام ودرج في جريدة الديوش تونيزيان

اعلان  
المخازن العمومية لتزويد السلاح بخزنها بتونس  
لشركة ساندان وشركاه

محل الادارة بنهج الصادقية عدد ١٠  
تتلك هذه الادارة بتونس جميع السلاح وقبول ما ورد منها على سكة الخدم او على طريق البحر  
وتسبق معاليم الكورك على ما يرد من البضائع .. وتسبق المال المتجار على الساع الموضوعة بالخازن  
التي يقومون الحجة على انها من الامانة كما يستوفون العراهم على نتائج الفلاحة التي ترسل على  
طريق المخازن الى فرنسا لبيع بها عن افس صاحبها بالسواق مرسيليا او عافرو .. وتعامل في توافر  
تأمين الساع وتكفل بتفاتها وارسالها

سبيسر ريت ديسلي  
السياسر الكيماوي صاحب المجزة من مدرسة باريز الكبرى محضر كيميائي سابقا بمدرسة الطر  
والصيدلة بباريتي نال ميداليتين ذهبيا كانت سبيسرته بشارع البحيرة عدد ٩٩ بتونس  
يبيع الادوية بانه ان رخصية جدا ويتحرى كثيرا في تطبيق الاصول الطبية وله مخزون به ام  
انواع العقاقير الفرنسية والاجانية ومياه معدنية من كل نوع وآلات وصمغ وقزير وكارتش ومخازم  
ويبيع بالمان مخصصة للشركات والمجعبات وديار المعالجة على اختلافها ويعمل التحليلات  
الكيماوية والطبيعية والصناعية

EMULSION SCOTT  
( مستحلب سكوت )  
هذا الزيت هو زيت السمك النقي طعمه يرقى معزج  
بهيبوسيفيت الكلس والقلبي استأخر العواجات سكوت  
و بون في نيو يورك وهو كالمحلب في الذوق ويحتوي  
على اجود عناصر زيت السمك وسمما الهيبوسيفيت  
منها ويشفي امراض السعال الرئوي والسعال المزمن والقشعريرة  
والاديميا ( فقر الدم ) ولضعف العام وذا المخازير ورجاء العظم  
في الطفل مشهوده من الأطباء ذو راحة طوية حلو المذاق  
تضعه المعدة اضعفه بسهولة \*  
يبيع في اهم الجزر اخذات بسعر الرجاجة ٣ فرنكات و٥  
فرنكات ونصف في الاسكندرية وفي القاهرة بسعر ٣ فرنكات  
وربع و٥ فرنكات لما المستودع العمومي منه لخصر فوئعد  
الخواجات فيشر وشركاه سكندرية والقاهرة وعند الخواجات  
جالياتي وشركاه \*  
( مدير الجريدة وصاحب امتيازها علي بوشوشه )  
( طبع بالمطبعة العربية التونسية )

لاخبار الاخيرة  
اخبار العمالة تبشر بنزول الغيث في كثير  
من الجهات بما يقوي كامل في ان حائلة  
الزبدهات هذه السنة ستكون ان شاء الله على  
احسن ما يرام  
يقال ان جناب الوزير التميم يصل لهذا  
الطرف غدا التاريخ فادما من الديار الفرنسية

محل ادارة الجريدة  
بمكتب المدير علي بوشوشه  
تحت بالاص شمامة عدد ١٩  
المراسلات  
توصل خالصة لاجرة باسم المدير  
قيمة لاشتراك لا تعتبر الا بتوصيل مقطوع  
مضى من المدير  
ثمان اصحيفة ١٥ صانيتها  
Adresse: A. BOUCHOUCHA, Cité Nessim  
samama, bureau N° 19, rue de la Kasbah Tunis.  
موجب قرار صدر من جناب الوزير التميم العالم في ٢١ دجنبر  
١٨٨١ تعينت جريدة الجمهورية لاشتر لاعلانات القضائية

من اشتغل بما لا يعنيه  
فاتمه ما يعنيه  
هذه قضية حكيم مسلية من جميع الاقوام  
لذين درسوا فن الآداب وتعرفوا حقاقتها وتعلموا  
بالتجربة العربية والعاجية والغال من توفيق  
حكمة من طائها ونلقى النصائح من ياتيهها  
ولا قصد لاشراخ وحسب الهداية لما وسعنا الى  
ذا الوجوع مجالا في هذا المقام لما ان الشان  
كل موضوع ان يذهب لافكار الى تعمق  
سبب الداعية الى طوره او اعراضه من القوة الى  
عمل ونحن نوجه الخطاب الى من يترك الخطاب  
حسن نقة بمقصدنا فنقول ان الحكمة صالحة  
ومن يجدها حيث يشاء والناس اهلها امتازوا  
بعضهم بتعداد الشرعات واختلاف المشايخ  
لواء تلك حكمة الله اودعها في مباديه بطور  
مراها بنتائج لافكار وعواقب لاعمال ولو شاء  
له لهدى الناس جميعا سنة الله في خلقه وان  
بد لسنة الله تدبيرا وانما زرين للناس حسب  
شهوات قذالوا لامبال الجيدة وما كسروا على  
جهلهم الطبيعية فانشالت بهم لاهواء الى  
فالحات وبما ان المكاتب النفسية والحواس  
بيعية انما تتبع في قبول التأثيرات الجيدة  
ردية الى حيث اتجهت اليه من اول وملة  
بني ان يكسب بها الطريق لا يوفق لحسن  
تعدادا وقابليتها للانفعالات الرفيعة والتاثيرات  
افعة والمرء يشيب على ما شب عليه ولذلك  
بين على كل ذي بصيرة مكترب بحسن استقلال  
أهه وتوفيقه وان يحسن سلوكه في ميدان الحياة  
سعين مسالكه وسلامة مباديه ومداركه وبذلك  
قد وجهته الى صالح لاعمال ويحسن سعيه الى  
سعين لاستقبال الفوز بما يرتضيه لنفسه من  
ول فاذا خالف هذه الجادة التوفيقية لآياته

بساكها الى الغايات العظيمة والنفوذ الجسيمة  
كان الكدر منه بالمرصاد وقدنى منه النكد والنفس  
بعد لايعاد ومن يصل الله فسا له من فاد وبما  
ان النفس في طالع نشاتها هي اكثر استعدادا من  
جميع اطوارها اللاحقة كما ذكرنا فمضى شغلها الشاغل  
بالقضايا وبغية قباتها عن غير التعداد طبيعي  
فانبتت غراستها كما تثبت لاصحاب الارض  
الكريمة اذا فكرت عملة وبذلك لا تشتغل بغير  
الخيلة بكل ما يقع عن لانتخابات الزدية من  
رشي لاقتوال وسعي لاغصاف فيرى المرء نفسه  
مجيولا على سلوك تلك الجادة المظلمة غير مكترب  
بما بطورا في غير دائرة وجدانه من الحوادث  
المستعسدة والتقدمات المتداولة والترقيات المستعرة  
في غير ملة او امة لغلب داعي الهواجس ولا يعلم  
على شريف الهادي سليم احكام فيحسن التدور  
ان الفرة والهمة من الكبر فيرثيا ان توغل المرء  
بالاحتلام بالكارم والتجور فيعكتف على البطالة  
والكسل ويرى فيها من اللغات ما يبرزى بالعمل  
وهو مقام يجل عدد من يرى  
ان البطالة والكسل  
اشهى مذاقا من العسسل  
ان لم تصدقني فسسسل  
من كان قبلي قد كسسل  
فيتخذ هذه الطريقة خلة ويرى العدول  
نتها من لأمور المخلعة ومن سوء التوفيق تفسد  
بهذه القاعدة فرق عديدة من ساكن المدن  
ولا فطار الغربية والبعيدة والداعي الى الريين  
في هذه المراتع الوخيمة انظار النفس وشيورها على  
المبادي السقيمة خصوصا من اعتلوا مصورة  
البطالة وشيوا على طباع الدعة والردالة فتصور  
حقيقة الجود عندهم من كاسور العالة وذلك  
لان الولد نسخة ابية يتبعه في طباعه وعواده  
ومباديه فاذا وجد اباهه يقضي جمل اوقاته

لاشتركاك تدفع سلفا  
في الحاضرة وبلدان الملكة  
فرنكات  
عن سنة ..... ٠٠٠  
عن سنة اشهر ..... ٠٠٠  
في خارج الملكة  
عن سنة ..... ٠٠٠  
عن سنة اشهر ..... ٠٠٠  
اجرة الاعلانات  
صانيتها  
في الصحيفة الاولى ..... ٠٠٠  
في الثانية ..... ٠٠٠  
في الثالثة ..... ٠٠٠  
في الرابعة ..... ٠٠٠  
في غير الاعلانات الصحفية

حوادث خارجيه  
اخبار مصر  
جاء في مكاتبه من القاهرة الى جريدة الطان  
ان الحكومة المصرية اعدت استعدادا خاصا  
واقامت لامة المصرية موافق لافراج ورفعته  
اعلام السور وخصصت معدات لاستقبال للبول  
الوفد السلطاني الذي انبط بعودة صاحب الدارة  
احمد ايوب باشا المشير الذي تكلف من قبل  
تعلقات المحصرة السلطانية الكريمة بان يسلم  
الى سمو عباس باشا فرمان الولاية الشرفاني  
والتيان الهندي لاربع العالي وذلك في الباخرة  
العثمانية المسماة اثار توفيق وبناء على ما جاء  
على طريق شركة فانس ان الباخرة الموما اليها  
كان خروجها يوم الاحد الفار من بوزا للاستاذة  
ذكرت جريدة الطان نقلا على الدايي فيوز  
ان رجال الدولة العثمانية ودولة فرنسا انصاروا  
على المحصرة الحديدية بارسال جيش لفتح السودان  
للحكومة المصرية حتى يرتفع بذلك الداعي  
الذي ياتيه اليه رجال انكليزا عند اضطراهم  
للعرب عن احتلالهم للطريق المصري وان الحكومة  
المصرية راجعت دولة انكليزا في هذا الخصوص  
فاذعن اللورد اليزبوري وزير امورها الخارجية  
من المرافقة على هذه اللاتعة قائلا انه لا يرتضى  
ان تتجاوز الحكومة المصرية في اقتضاها حد  
دفعلة ومن هنا يتضح اصرار انكليزا على عدم  
مبارحتها للديار المصرية الا بقوة جبرية  
قالت الدايي فيوز ان سبب النعطيل في ارسال  
الفرمان الى جناب بلغا هو ما وقع من التوقف في  
كيفية تجرير الفرمان المذكور فيما يتعلق بمباحثات  
الحديدية المصرية بالسودان ومصر اذ لا ينبغي  
الرجاء استئصال بعد المتمعدين بصفة لا تعبرها



( EL-HADIRA )

جريدة اسبوعية سياسية ادبية



من حسن الطيف في معارضة موشه ابن سهل الشهير وموشه انشاء تلاميذ الفاضل  
 من ابن أبي بكر والحسن بادرا بنشره تحفة لبني الاداب ونصه  
 الروح فما حل فـ ..... او هي للأزدرى بالاكـ .....  
 لا واليد في جو السما ..... منه قد رام خدود الجنس  
 قد رويتنا النظم عن تلك السدور ..... وحيثما النثر من تلك البنان  
 واجلنا الفكر في ذاك الحضور ..... فيجدنا جندة الجور الحسان  
 اعجزت اوصافه نوع البشر ..... مذ تجلى بشي كالخيزران  
 بد ارى حول الحمسى ..... كي اندى مبدنا لا تيساس  
 ام جناب الكـ ..... بات في ظل طليل مونـ .....  
 دل لؤم اللوم صاحي والعجور ..... وتخلق بخلال النبـ .....  
 اول الحب جرى ثم جنس ..... ثم هناك لم فتك وبـ .....  
 واعتبر فحوى نقي يحوي الشجون ..... سيما ان كان مطعنا بـ .....  
 بالمقدور فينا كيف ..... لحظ يا صاحي بارهني ملبس  
 لوصول امرؤ قد كف ..... حاولته النفس من حال مـ .....  
 وشا هد الفتوى منا بقـ ..... يشني كالفن اغراء الصـ .....  
 ما تجلي للبحا للأ وقـ ..... صارته الصب جـ .....  
 او تصدى للبحا الـ وقـ ..... بصنيل من جفون وجـ .....  
 دل قد طلـ ..... دروى القلب بسهم المـ .....  
 قول الرضاب انتقمـ ..... وتعالى بشهي اللـ .....  
 اجمع القوم قديما والحديث ..... اذ نلوا فينا وما تقني السـ .....  
 ان من لم يغنم عقب الحديث ..... عنه اضحى في طلال وسـ .....  
 قلت كثوا انما الامر الحديث ..... كل شيء بقضاء وقـ .....  
 مني بالهوى ما كـ ..... واقتنى مقنا اليم القـ .....  
 هذي في هواء مثل مـ ..... زكي البر بنوع العلـ .....  
 سل بنات الليل حل زار الوس ..... مقاني مكتتب مـ .....  
 كيف والعجب قد اصبى وس ..... ليس في قتل العيس جنـ .....  
 لو رات ما حل بي ام الحسن ..... لاهلت كل التواهي بالنـ .....  
 رحمان فينا حـ ..... اخفيت من كل حـ .....  
 ارجو اذ ارخت ..... نزل الحسن يـ .....  
 ٤١ ٤٢ ٤٣ ٤٤ ٤٥ ٤٦ ٤٧ ٤٨ ٤٩ ٥٠ ٥١ ٥٢ ٥٣ ٥٤ ٥٥ ٥٦ ٥٧ ٥٨ ٥٩ ٦٠ ٦١ ٦٢ ٦٣ ٦٤ ٦٥ ٦٦ ٦٧ ٦٨ ٦٩ ٧٠ ٧١ ٧٢ ٧٣ ٧٤ ٧٥ ٧٦ ٧٧ ٧٨ ٧٩ ٨٠ ٨١ ٨٢ ٨٣ ٨٤ ٨٥ ٨٦ ٨٧ ٨٨ ٨٩ ٩٠ ٩١ ٩٢ ٩٣ ٩٤ ٩٥ ٩٦ ٩٧ ٩٨ ٩٩ ١٠٠

سنة ١٣٠٩

تقرير في نظر المحاكم  
 الفرنسية والنوسية  
 (تابع لما قبله)

ومن السهل على المرء ان يصور دواء يسر  
 واقطع لموتة هذا الداء وهو ابطال الحاكم التونسية  
 بادرة واخال جميع سكان المملكة تحت طائلة  
 الحاكم الفرنسية وحده الطريقة من شانها ان  
 تروق لبعض العقول التي لم تكن معادة على  
 ارتباك المسائل البشرية ولكن اللجنة المنوطة  
 في هذا الموضوع مجمعة على انه لا شيء اشد  
 واخطر من مثل هذا التدبير فانه اما يمكن ان  
 يرشب فيه ملاء للاغفال وقصافي المصالح من  
 لادوارين لما لهم فيه من باب المداخل الوافدة  
 ولكن جميع الامالي تنسوخ خراطهم ويتكدهون  
 كل الكدر من اجله لما فيه من مس العوائد  
 والاخلاق ولانه فضلا عن ان يكون فيه فائدة  
 لفرنسا فانه يصير عليها جميع ما في سياسته  
 المحايمة من المنافع فلا يكتفى في رفعة التنظيم  
 العدلي ان يبدل بغيره بل لا بد وان يكون ملائما  
 لحالة القوم البعد لتقبل ذلك النظام ومبائمه  
 لاجتماعية ويلزم لذلك القوم ان يكون مهيا  
 لذلك من حيث وتقدير قومه بهذيب طويل

بد من سائلة الموصلة عائشة ابنت  
 بالتقربان لامتناعها من وصوله  
 على الجاني اما حياة الجبريعة  
 لم  
 محمود بن احمد دوماك من سكان  
 به ديار الملازم كورتا يسرق مصفا  
 في الفارط ولدت الراء فاطمة بنت  
 اليمنى مشورة اصابع والده يخلق  
 في ٢٥ اكتوبر سنة ١٨٨٨  
 ت وبرون قبل ان اعطى بمدة  
 من مستعجبكم سكوت استعمله كثيرا  
 ب حرجتي عليه ما به من وصول  
 سب التي فاقت مامولي في المهرى  
 ب عليهم على مقضى الفن وبغايت  
 لكم بهذه الشهادة التي هي لسان الحق  
 الطيب نيفس فليس